



Европейская экономическая комиссия**Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 20–24 марта 2023 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

Стандарты**Информация о работе Рабочей группы по стандартам****Представлено Европейским комитетом по стандартизации (ЕКС)* ******Введение**

1. В соответствии с соглашением о сотрудничестве между ЕКС/СЕНЕЛЕК и Совместным совещанием (см. документ ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122/Add.2 с изменениями, содержащимися в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.1/130, приложение III) Центр управления (ЦУЕС) предложил стандарты, ссылки на которые следует включить в МПОГ/ДОПОГ.

Деятельность, осуществленная за последнее полугодие

2. ЕКС подготовил три рассылки — 6 октября 2022 года, 7 ноября 2022 года и 6 декабря 2022 года — для рассмотрения Рабочей группой по стандартам. По всем этим рассылкам были проведены независимые оценки стандартов.

Новые направления работы

3. В связи с программой работы ЕКС Совместному совещанию предлагается принять к сведению, что в программу работы ЕКС/ТК 23, 268, 286 и 296 были включены следующие новые направления работы, связанные с перевозкой опасных грузов.

4. Участникам Совместного совещания предлагается рекомендовать своим экспертам принять участие в процессе разработки и пересмотра этих направлений работы через их национальные органы по стандартизации.

* A/77/6 (разд. 20), п. 20.76.

** Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2023/12.



Таблица новых направлений работы ЕКС, связанных с положениями МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Орган, ответственный за разработку стандарта	Направление работы №	Ссылка	Название
ЕКС/ТК 23	00023212	prEN ISO 11623	Газовые баллоны — Композитные баллоны и трубки — Периодические проверки и испытания (ISO/DIS 11623:2022)
ЕКС/ТК 23	00023245	prEN ISO 9809-4	Газовые баллоны — Конструкция, изготовление и испытания бесшовных стальных газовых баллонов и трубок многоразового использования — Часть 4: Баллоны из нержавеющей стали с величиной Rm менее 1100 МПа (ISO 9809-4:2021)
ЕКС/ТК 23	00023244	EN ISO 11114-1:2020/prA1	Газовые баллоны — Совместимость материалов, из которых изготовлены баллоны и вентили, с газовым содержимым — Часть 1: Металлические материалы — Поправка 1
ЕКС/ТК 268	00268076	prEN ISO 21011	Криогенные сосуды — Вентили для работы в криогенных условиях (ISO/DIS 21011:2021)
ЕКС/ТК 286	00286210	FprEN 14129	Оборудование для СНГ и его вспомогательные приспособления — Клапаны сброса давления сосудов высокого давления для СНГ
ЕКС/ТК 286	00286214	FprEN 13110	Оборудование для СНГ и его вспомогательные приспособления — Переносные сварные алюминиевые баллоны многоразового использования для сжиженного нефтяного газа (СНГ) — Конструкция и изготовление
ЕКС/ТК 286	00286219	FprEN 14841	Оборудование для СНГ и его вспомогательные приспособления — Процедуры наполнения и слива железнодорожных цистерн для СНГ
ЕКС/ТК 296	00296112	EN 12972:2018/prA1	Цистерны для перевозки опасных грузов — Испытания, проверка и маркировка металлических цистерн

Новые и измененные ссылки на стандарты

5. После сессии, состоявшейся в сентябре 2022 года, проекты стандартов достигли этапов общественной экспертизы, официального голосования или публикации. Они перечислены в приложении к настоящему документу.

6. Участникам Совместного совещания уже было предложено представить свои замечания по документам, перечисленным в рассылках 6 октября 2022 года, 7 ноября 2022 года и 6 декабря 2022 года. У них еще имеется время, чтобы представить свои замечания в ЦУЕС (macarreira@cencenelec.eu) — до **10 декабря 2022 года**, хотя ожидается, что большинство замечаний поступят ближе к срокам проведения веб-конференций. Специальные веб-конференции для рассмотрения замечаний предполагается организовать **начиная с февраля 2023 года** (даты еще предстоит согласовать с Рабочей группой по стандартам Совместного совещания). Все замечания будут объединены в отдельном документе и представлены Совместному совещанию.

Annex

[English only]

A. Standards at Stage 2: Submitted for Public Enquiry

Dispatch 1

prEN ISO 11623		Gas cylinders - Composite cylinders and tubes - Periodic inspection and testing (ISO/DIS 11623:2022)	Where to refer in RID/ADR: 6.2.3.5.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.2.4,6.2.4.2		
00023212						
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for referencing in the RID/ADR, but with the exclusion of Annex C.						
Comments from members of the Joint Meeting: no comment						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:						

prEN ISO 9809-4		Gas cylinders - Design, construction and testing of refillable seamless steel gas cylinders and tubes - Part 4: Stainless steel cylinders with an Rm value of less than 1 100 MPa (ISO 9809-4:2021)	Where to refer in RID/ADR: 6.2.3.1, 6.2.3.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.2.1.1		
00023245						
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:		Agreed for referencing	Comments			

Dispatch 2

EN 12972:2018/prA1		Tanks for transport of dangerous goods - Testing, inspection and marking of metallic tanks		Where to refer in 6.8.2.3, 6.8.2.4.1		Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.6.2	
00296112							
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards							
Comments from members of the Joint Meeting:							
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:		Agreed for referencing	Comments				

B. Standards at Stage 3 or 4: Submitted for Formal vote or Published

Dispatch 1

prEN ISO 21011		Cryogenic vessels - Valves for cryogenic service (ISO/DIS 21011:2021)		Where to refer in RID/ADR 6.2.3.3.1, 6.8.2.2.1		Applicable sub-sections and paragraphs:	
00268076							
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards							
Comments from members of the Joint Meeting:							
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:		Agreed for referencing	Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

FprEN 14129		LPG Equipment and accessories - Pressure relief valves for LPG pressure vessels	Where to refer in RID/ADR 6.8.2.1.1, 6.8.2.2.1, 6.8.3.2.9	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.6.1		
00286210						
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Agreed for referencing	Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

FprEN 13110		LPG equipment and accessories - Transportable refillable welded aluminium cylinders for liquefied petroleum gas (LPG) - Design and construction	Where to refer in RID/ADR 6.2.3.1, 6.2.3.4	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.4.1		
00286214						
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Agreed for referencing	Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

FprEN 14841		LPG equipment and accessories - Filling and discharge procedures for LPG rail tankers		Where to refer in RID/ADR		Applicable sub-sections and paragraphs:	
00286219				1.4.1.1, 1.4.1.2, 1.4.3.3, 1.4.3.7, 4.3.3.4			
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards							
Comments from members of the Joint Meeting:							
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:		Agreed for referencing	Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

General purpose standards:

- prEN IEC 60079-2 'Explosive atmospheres - Part 2: Equipment protection by pressurized enclosure "p"'
- FprEN IEC 60079-11 'Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"'
